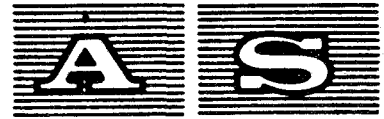


# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/35/406

S/14119

22 August 1980

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать пятая сессия  
Пункт 23 предварительной повестки дня\*  
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать пятый год

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного  
представительства Кипра при Организации Объединенных  
Наций от 20 августа 1980 года на имя Генерального  
секретаря

По поручению моего правительства имею честь сослаться на письмо, недавно направленное Вашему Превосходительству руководителем киприотов-турок г-ном Р. Денкташем, текст которого был опубликован во вчерашнем номере издания киприотов-турок "Спешл ньюз бюллетин", где он счет возможным повторить голословные утверждения о том, что у правительства Кипра якобы имеются "планы" истребления киприотов-турок.

Я позволю себе заметить, что эти утверждения совершенно необоснованы. Несомненно будет признано, что такие заявления, как вышеупомянутое заявление г-на Денкташа, не способствуют созданию надлежащего климата, столь необходимого для успешного проведения межобщинного диалога на прочной и целенаправленной основе. Поэтому мы горячо и настоятельно призываем Вас найти возможность применить ваши добрые услуги с тем, чтобы такие язвительные высказывания не повторялись в будущем, на что мы искренне надеемся.

Мое правительство, которое, как известно Вашему Превосходительству, твердо придерживается процедуры межобщинных переговоров, стремясь сделать все, что в его силах, для создания благоприятного климата для предстоящих переговоров, воздержится от какого-либо комментария в связи с вышеупомянутыми утверждениями.

\* A/35/150.

A/35/406  
S/14119  
Russian  
Page 2

Я был бы благодарен за распространение этого письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 23 предварительной повестки дня и документа Совета Безопасности.

Михаэль Эл. ШЕРИФИС  
Исполняющий обязанности Постоянного  
представителя Кипра при Организации  
Объединенных Наций

-----